

انسائیکلو پیڈیا آف قرآن تَرْجُمَانُ الْقُرْآنِ

نواب صدیق حسین خان

پروفیسر محمد اسرئیل

پروفیسر عبدالغنیظ

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ
وَمَا كَانُوا مُهْتَبِينَ .

ترجمہ۔ یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت چھوڑ کر گمراہی خریدی تو نہ تو ان کی تجارت ہی نے کچھ نفع دیا اور نہ وہ ہدایت یاب ہی ہوئے۔ صحابہؓ کی ایک جماعت نے فرمایا اس کا مطلب یہ ہے کہ گمراہی سے لی اور ہدایت چھوڑ دی۔ ابن عباسؓ نے فرمایا ایمان سے کہ کفر خرید لیا۔ مجاہدؒ نے فرمایا ایمان لانے کے بعد کفر ہوئے، قتادہؒ نے فرمایا انہوں نے گمراہی کو ہدایت پر ترجیح دی۔ جس طرح اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

فَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَنَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ . (فصلت ۱۷)

ترجمہ۔ اور جو ٹوڈ تھے ان کو ہم نے سیدھا راستہ دکھایا تھا مگر انہوں نے ہدایت کے مقابلے میں اندھا رہنا پسند کیا۔

پھر قارہؒ نے فرمایا واللہ تم نے انہیں دکھا ہے کہ وہ ہدایت سے نکل کر گمراہ ہو گئے، جماعت کو چھوڑ کر فرتنے بازی کی طرف چلے گئے، امن چھوڑ کر خوف میں جا پڑے، سنت سے علیحدہ ہو کر بدعت پر آڑ گئے۔ اصل زر پر جو آمدنی زیادہ ہو اس کو ربح کہتے ہیں۔ سوداگری کے کام کاج کو تجارت بولتے ہیں، سو انہیں اس تجارت میں نقصان ہے نہ کہ نفع کیونکہ رأس المال "ایمان" برباد کر کے ضلالت کے مقتدہ ہوئے، ہدایت سے بھٹک گئے۔

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْفَدَ نَارًا، فَلَمَّا أَضَاعَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ
يُنْزِرُ هُمُومًا وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ. مُسَوِّمٌ بِكُمْ عُنَىٰ فَهَوُاْ
يَرْجِعُونَ ۝

اُن کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے غیب تاریک میں آگ جلائی جب
آگ نے اس کے ارد گرد کی چیزیں روشن کیں تو اللہ نے ان لوگوں کی روشنی زائل
کر دی اور ان لوگوں کو اندھیروں میں چھوڑ دیا کہ کچھ نہیں دیکھتے، یہ بہرے ہیں،
گونگے ہیں، اندھے ہیں کہ کسی طرح سیدھے رستے کی طرف لوٹ ہی نہیں سکتے۔

یعنی اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے دین اسلام کو روشن کیا، ایک
خلق نے راہنمائی حاصل کی، منافق اس وقت اندھے ہو گئے، آنکھ کی روشنی نہ ہو تو مشعل بھی کام
نہیں آتی۔ آدمی اگر صرف اندھا ہو تو کسی کو مدد کے لئے پکار سکتا ہے، کسی کی آواز سن کر راہنمائی
حاصل کر سکتا ہے، مگر جو آدمی ایک وقت بہرہ بھی ہو، گو نگا بھی ہو، اندھا بھی ہو تو وہ راہنمائی
کیسے حاصل کر سکتا ہے۔ کیونکہ راہنمائی کے سارے حاسے تو بند ہو چکے ہیں۔ منافقین
کی نہ عقل کی آنکھ ہے کہ خود راہنمائی حاصل کریں، نہ مرشد کی طرف رجوع ہے کہ وہ ہاتھ پکڑ کر
سیدھے راستہ پر لگا دے، نہ سچی بات سننے کا یارا ہے لہذا ایسے شخص سے راول راست
پر آنے کی توقع نہیں ہو سکتی، اس مثال میں دلیل ہے اس بات پر کہ یہ لوگ ایمان لاکر کافر
ہو گئے جس طرح اللہ نے مختلف مقامات پر فرمایا:

”ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا فَطَبَعَ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ فَهَوُوْا لَا يَفْقَهُوْنَ

(المنافقون: ۳۰)

یہ اس لئے کہ یہ پہلے تو ایمان لائے پھر کافر ہو گئے تو ان کے دلوں پر مہر لگا
دی گئی سو اب یہ سمجھتے ہی نہیں۔

امام رازی نے فرمایا یہ تشبیہ نہایت صحیح ہے اس لئے کہ انہوں نے ایمان لاکر جو نور
کمایا تھا پھر منافق بن کر اس نور کو کھودیا۔ ایک بڑی حیرانی میں پڑ گئے، دین کی حیرت سے بڑی
کوئی حیرت نہیں۔ ابن جریر کا یہ خیال کہ وہ کبھی بھی ایمان نہ لائے تھے، دلیل میں وہ یہ آیت
پیش کرتے ہیں:

”وَمِنَ النَّاسِ مَن يَّقُولُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَاٰلِآخِرَةُ مَا هُوَ

بِمُؤْمِنِينَ۔

اور بعض لوگ ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں حالانکہ وہ ایمان نہیں رکھتے۔

صحیح نہیں۔ اس لئے کہ اس آیت میں جو خبر دی گئی ہے وہ ان کے نفاق و کفر کا حال ہے اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس سے پہلے کبھی ان کو ایمان حاصل نہیں ہوا بلکہ مطلب یہ ہے کہ ان سے ایمان چھین کر پھر ان کے دلوں پر مہر لگا دی گئی۔ ابن جریرؒ کو آیت ”ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا“ شاید یاد نہ ہوگی۔ صحابہؓ کی ایک جماعت نے کہا ہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مدینے میں تشریف لائے تو کچھ لوگ مسلمان ہو گئے بعد میں منافقت اختیار کی سو ان کی مثال ایسے ہے جیسے ایک شخص اندھیرے میں تھا، اس نے آگ سلگائی، آگ کی روشنی میں ہر نشیب و فراز نظر آنے لگا، ناگہاں آگ بجھ گئی اب کچھ دکھائی نہیں دیتا۔ اندھیرے میں ٹامک ٹوئیاں مارتا ہے، یہی حال منافق کا ہے کہ وہ ظلمتِ شرک میں پڑا تھا، اسلام قبول کیا، حرام و حلال کی تمیز نصیب ہوئی خیر و شر میں امتیاز کرنے لگا، اتنے میں پھر کافر ہو گیا، اب کچھ بھی نہیں پہچانتا۔ ابن عباسؓ نے فرمایا، نور سے مراد ان کا ایمان ہے۔ ظلمت سے مراد ان کی منکالت اور کفر ہے جس میں پھنس کر رو گئے ہیں۔ عطاء خراسانیؒ نے کہا کہ یہ آیت منافق کی مثال ہے کبھی بات کو جانتا اور پہچانتا ہے پھر اُس کا دل اندھا ہو جاتا ہے، بصیرت کی روشنی جاتی رہتی ہے۔ ابن زیدؒ نے کہا۔ یہ منافقوں کی صفت ہے کہ وہ پہلے تو ایمان لائے، ایمان ان کے دل میں اسی طرح چمکا جس طرح آگ سلگانے والے کے لئے روشنی مہیا کرتی ہے، پھر کافر ہو گئے، اللہ ان کے ایمان کی روشنی لے گیا جس طرح کہ وہ آگ بجھ گئی۔ اب اندھیرے میں بھٹک رہے ہیں کچھ سمجھائی نہیں دیتا، ابوالعالیؒ نے کہا۔ منافق جب کلمہ اخلاص لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پڑھتا ہے تو چمک اٹھتا ہے، پھر جب اس نے شک کیا تو اندھیرے میں جاگا۔ قتادہؒ نے کہا۔ منافق دنیا میں کلمہ پڑھ کر کھاتے پیتے بھگتے کرتے، اپنے خون و مال کو بچاتے ہیں پھر جب وفات پائیں گے تو اللہ تعالیٰ ان کو اندھوں کی طرح اندھیرے میں چھوڑ دے گا۔ ابن عباسؓ نے فرمایا۔ ظلمت سے مراد عذاب ہے جو بعد از وفات ہوگا۔ قتادہؒ نے فرمایا۔ وفات کے وقت ان سے ایمان لے لیا جاتا ہے اس لئے کہ اس کی کچھ اصل دل میں نہیں تھی، ان کا عمل حقیقت رکھتا تھا بلکہ یہ محض دھوکہ تھا۔ اب قبر کے اندھیرے میں پڑے رہو۔ وہ ایسے اندھے، بہرے اور گونگے ہیں کہ کبھی ہدایت کی

طرت لوٹ کر نہیں آئیں گے۔ نہ اسلام قبول کریں گے، نہ اپنے نفاق و ضلالت سے تائب ہوں گے۔ یہ آگ باطل کی آگ ہے۔ اس کا پکنا اس لئے فرمایا کہ ہر باطل کی چمک ایک لمحہ بڑی دھوم دھام سے ہوتی ہے لیکن آخر کار مٹ جاتی ہے۔

عربی کا محاورہ ہے:

لِبَالِيَا طِيلٍ صَوْلَةٌ تُنَوِّىْضُجَلٌ

علماء بلاغت نے کہا ہے ضرب المثل کا رتبہ اظہار حقیقت اور مخفی معانی کو بیان کرنے کے لئے بہت بڑا ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں جگہ جگہ مثالیں بیان فرمائی ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اکثر وعظاً نصیحت اور گفتگو میں مثالیں بیان فرمایا کرتے تھے۔ ابن جریر نے کہا ایک جماعت کی مثال ایک شخص سے بھی ہو سکتی ہے جیسے آیت:

رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْتَنِي عَنْ عَيْنِهِ مِنَ الْمَوْتِ - (الأحزاب: ۱۹)

آپ ان کو دیکھیں گے کہ آپ کی طرف دیکھ رہے ہیں اور ان کی آنکھیں اس طرح پھر رہی ہیں جیسے کسی پر موت کی غشی طاری ہے) وَقَالَ تَعَالَى:

مَثَلُ الَّذِينَ حَبَلُوا الْقَوَاةَ شَرٌّ لَّكُمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا - (الجمعة: ۵)

جن لوگوں کے سروں پر تورات اٹھوائی گئی پھر انہوں نے اس (کے بار تھیل) کو نہ اٹھایا، ان کی مثال گدھے کی ہے جس پر بڑی بڑی کتابوں کا بوجھ لدا ہو ضرب المثل سے کہنے والے کی بات سننے والے کے دل میں اترتی ہے، اگر وہ صاحبِ شعور ہو گفتگو کا پورا اثر قبول کرتا ہے، ورنہ اندھے کے آگے رونا اپنی آنکھیں کھونا کے مصداق ہوتا ہے۔ "ضرب المثل" ہر زبان میں نیا رنگ رکھتی ہے۔ عربی، فارسی، اردو سب زبانوں میں مستعمل ہے۔ علماء ادب نے اس باب میں مستقل کتابیں لکھی ہیں جیسے "امثال میدانی" اور "مزینۃ الأمثال" وغیرہ

«أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَنُبُقٌ وَيَجْعَلُونَ أَصَابًا يَمْشُونَ إِذَا زُلْزِلَتْ الصَّوَابِقُ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ

بِالْكَافِرِينَ ۚ يَكِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَحْطِفَ أُنْفُسًا رَهْمًا كَمَا أَصْنَا لَهُمْ مَثَوَانِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قُلُوبُهُمْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَنَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
یا ان کی مثال بارش کی سی ہے کہ آسمان سے برس رہی ہو اور اس میں اندھیرے پر اندھیرا چھا رہا ہو اور ہادل گرج رہا ہو بجلی کوند رہی ہو، تو یہ کڑک سے ڈر کر، موت کے خوف سے کانوں میں انگلیاں دے لیں اور اللہ کافروں کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے، قریب ہے کہ بجلی ان کی آنکھوں کی بصارت کو اچک لے جائے، جب بجلی چمکتی اور ان پر روشنی ڈالتی ہے تو اس میں جل پڑتے ہیں اور جب اندھیرا چھا جاتا ہے تو کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں اور اگر اللہ چاہتا تو ان کے کانوں کی شنوائی اور آنکھوں کی بینائی دونوں کو نازل کر دیتا، بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔

یعنی دین اسلام میں آخر کو سب نعمت ہی نعمت ہے۔ اگر ہر شروع میں کچھ محنت و زحمت ہوتی ہے۔ جس طرح کہ بارش میں اول گرج، چمک، کڑک پھر اس کا انجام آبادی ہے سو جو لوگ منافق ہیں وہ شروع کی سختی سے ڈر جلتے ہیں، انہیں سامنے آفت نظر آتی ہے جیسے بجلی میں کبھی اندھیرا کبھی اجالا۔ اسی طرح منافق کے دل میں کبھی اقرار اور کبھی انکار رہتا ہے۔

ف، اللہ تعالیٰ سورت کے آغاز سے یہاں تک تین قسم کے لوگوں کا حال بیان کیا ہے ایک مومن، دوسرے کافر جن کے دلوں پر فہر ہے یعنی ان کی قسمت میں ایمان نہیں لکھا۔ تیسرے منافق جو دیکھنے میں مسلمان ہیں لیکن ان کا دل ایک طرف نہیں ہے۔ ابن کثیر نے لکھا ہے۔ یہ ایک دوسری مثال ہے جو اللہ نے منافقوں کے لئے بیان فرمائی۔ یہ وہ لوگ ہیں جو کبھی حق کا اظہار کرتے ہیں اور کبھی شک میں گرفتار ہوتے ہیں، ان کے دل ہمیشہ شک، کفر اور تردد میں رہتے ہیں، بارش کی مانند۔ ظلمات سے مراد شک، کفر اور نفاق ہے، سعد سے مراد خوف ہے۔ منافقوں کو ہمیشہ دہشت اور گھبراہٹ رہتی ہے جس طرح اللہ تعالیٰ فرمایا:

«يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ» وَالْمُنافِقُونَ هُمُ الَّذِينَ قَالُوا وَيَسْتَجِيبُونَ بِاللَّهِ أَنْ يَقُولُوا لَيَنْكَرُوا مَا هُمْ مِنْكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ قُلُوبَهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ بَيْنَ الْيَمِينِ وَالشَّمَالِ وَمَنْ جَاءَهُمْ مَعَالِمُ آدَمَ حَلَّ لَوْ كَلَّمُوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَعُونَ (النوبة، ۵)

دبزدل ایسے کہ ہر چیخ (زور دار آواز) کو سمجھیں کہ ان پر بلا نازل ہوئی (اور اللہ تعالیٰ

کی قمیٹیں کھاتے ہیں کہ وہ آپ ہی میں سے ہیں حالانکہ وہ آپ میں سے نہیں ہیں اصل یہ ہے کہ یہ ڈرپوک لوگ ہیں، اگر ان کو کوئی بچاؤ کی جگہ جیسے قلعہ یا غار یا زمین کے اندر گھسنے کی جگہ مل جائے تو اسی طرف رسیاں تڑاتے ہوئے بھاگ جائیں گے۔

”برق“ سے مراد ایمان کی چمک ہے جو کبھی کبھی ان منافقوں کے دل میں پیدا ہوتی ہے اس لئے فرمایا کہ وہ کرکاک کے ڈر سے کان میں انگلیاں مے لیتے ہیں لیکن اس کا کچھ فائدہ نہیں کیونکہ اللہ ان کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے۔ وہ اس کی قدرت اس کی مشیت اور ارادے سے نکل کر کہاں بھاگ سکتے ہیں۔ اللہ نے فرمایا:

”بَلِ الْاِنِّیْنَ كَفَرُوْا اِنِّیْ تَكْفُرُ نِیْبٌ وَّاَللّٰهُ مِنْ ذَرِّرَتِهِمْ مُّحِیْطٌ“ (البروج: ۳۰)

اللہ انہیں ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے۔

”ظلمات“ اس لئے کہا کہ ایک تاریکی رات کی ہوتی ہے، دوسری بادل کی تیسری بارش کی۔ ”رعد“ نام ہے ایک فرشتے کا جو بادل کو ڈانٹتا ہے۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں یہود نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تمہارے کیا چیز ہے؟ فرمایا ایک فرشتہ ہے اس کے ہاتھ میں آگ کے کوڑے ہیں جن سے وہ بادل کو اس طرف ڈانٹتا ہے جس طرف اللہ چاہتا ہے۔ کہا یہ آواز کیسا ہے؟ فرمایا، بادل کو ڈانٹ ہے کہ جہاں کا حکم ہے وہاں پہنچے۔ کہا سچ ہے۔ (حدیث) اس کو ترمذی نے روایت کیا ہے۔ اس کی سند میں اگرچہ کچھ گھٹکھٹکے ہیں لیکن اکثر علماء اسی طرف گئے ہیں۔ فلاسفہ اور حکمکین کا یہ قول کہ یہ آواز رعد کی اجرام ابر کی گڑگڑاہٹ ہے اور یہ پانی زمین کے بخارات ہیں۔ یہ بجلی صدمہ بخارات سے نکلتے ہیں یہ بات بھی ایسی جگ ٹھیک نہیں ہے۔ ابن عباسؓ نے کہا، رعد نام ہے ایک فرشتہ کا جو ابر کو ٹانکتا ہے، بجلی چمک ہے اس کے کوڑے کی، یہ کوڑا نور کا ہے، اس سے بادل کو ڈانٹتا ہے۔ اکثر صحابہؓ اور جمہور علماءؓ شریعت یہی کہتے ہیں کہ برق ایک مخرق (پھاڑنے والا کوڑا) فرشتے کے ہاتھ میں ہے، جب وہ چاہے کسی ابر کو مارتا ہے تو وہ بادل جہاں کا حکم ہوتا ہے وہاں جا رہتا ہے۔ ”صاعق“ ایک ٹکڑا ہے آگ کا جو فرشتے کے کوڑے سے شدتِ غضب کے وقت الگ ہو کر گر جاتا ہے کسی نے کہا یہ آگ فرشتے کے منہ سے نکلتی ہے، کسی نے کہا نہیں بلکہ رعد کی آواز کے وقت آسمان سے اترتی ہے۔ ابن عمرؓ فرماتے ہیں۔ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رعد اور صاعق

کی آواز سنتے تو یوں فرماتے :

اللَّهُمَّ لَا تَقْبَلْنَا بِغَضَبِكَ وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ وَعَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ -

اے اللہ ہمیں اپنے غضب اور عذاب سے ہلاک نہ کر دینا اور اس سے پہلے ہمیں معاف کر دے۔

ترذی نے اسے روایت کیا ہے۔ حدیث غریب لکھا ہے۔ غریب حدیث صحیح حدیث کی ایک قسم ہے ابن عباسؓ نے فرمایا: معلوم ہوتا ہے کہ حکم قرآن نے سارے عیب منافقوں کے بتا دیئے۔ جب ان کو کچھ عزت اسلام سے ملتی ہے تو مطمئن ہو جاتے ہیں، جب کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو کافر ہونے پر تیار ہو جاتے ہیں جسے اللہ کا فرمان ہے:

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْوٍ فَإِن آمَاكَ خَيْرٌ مِّنْ أَلْسَانِ يَهُدَى (الحج: ۱۱)

اور لوگوں میں بعض ایسا بھی ہے جو کنا سے پر کھڑا ہو کر اللہ کی عبادت کرتا ہے اگر اس کو کوئی دنیاوی فائدہ پہنچے تو اس کے سبب مطمئن ہو جاتا ہے۔

میں نے ایک عیسائی نوجوان کو دیکھا، مسلمان ہو کر قرآن پڑھنا شروع کیا، کئی ماہ تک یہی مشغلہ

رہا۔ اس امید پر کہ ریاست میں کوئی معقول تنخواہ پر نوکری مل جائے گی۔ اتفاقاً نہ ملی تو مرد ہو کر عیسائی ہو گیا۔

یہی حال اکثر نوسلموں کا دیکھنے میں آیا ہے۔ دنیا داری کے لئے اسلام قبول کرتے ہیں

جب رزق کی تنگی ہونے لگتی ہے تو اسلام چھوڑ کر پھر کفر اختیار کر لیتے ہیں۔ اخلاص اس وقت عقلاً اور نایاب ہو گیا ہے۔ پرانے اہل اسلام میں بھی باقی نہ رہا، نئے ایمان والوں کا کیا ذکر ہے

ابن عباسؓ نے کہا: آیت کا مطلب ہے کہ وہ حق کو پہچانتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ان کی بات میں استقامت ہے مگر جب کفر کی طرف جھکتے ہیں تو حیران و ششدر رہ جاتے ہیں۔ یہی قول

اکثر صحابہؓ کا ہے۔ ابن کثیرؒ نے کہا: سب سے زیادہ صحیح یہی قول ہے۔ اسی طرح قیامت کے دن بھی لوگوں کا یہی حال ہوگا۔ جب لوگوں کو ان کے ایمان کے مطابق نور دیا جائے گا، کسی

کو کوئی میل تک، کسی کو کم، کسی کو زیادہ۔ پھر کسی کا نور کبھی بجھے گا، کبھی چمکے گا، کوئی ایک بار پیل سراط پر چلے گا، پھر ٹھہر جائے گا اور کسی کا نور بالکل بجھ جائے گا یہی لوگ خالص منافع

ہوں گے۔ جن کے بارے میں فرمایا۔

«يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا ورائكم فالتبسوا نورا (الحديد: ۱۳)»
اس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مومنوں سے کہیں گے کہ ہماری طرف نظر شفقت کیجیے کہ ہم بھی تمہارے نور سے روشنی حاصل کریں تو ان سے کہا جائے گا کہ پیچھے کو لوٹ جاؤ اور وہاں نور تلاش کرو۔

مومنین کے حق میں یوں فرمایا:

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرًا لَكُمْ أَيَوْمَ حَبَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ (الحديد: ۱۲)

جس دن تم مومن مردوں اور مومن عورتوں کو دیکھو گے کہ ان کے ایمان کا نور اُن کے آگے آگے اور دائیں طرف چل رہا ہے تو ان سے کہا جائے گا کہ تم کو بشارت ہو کہ آج تمہارے لئے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔

يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتَيْتَنَا نُورًا وَاعْفُفْنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (التحريم: ۱۰)

اس دن اللہ تعالیٰ پیغمبر کو اور ان لوگوں کو جو ان پر ایمان لائے ہیں رسوا نہیں کرے گا بلکہ ان کا نور (ایمان) ان کے آگے اور دائیں طرف روشنی کرتے ہوئے چل رہا ہوگا اور وہ اللہ سے التجا کریں گے کہ اے پروردگار ہمارا نور ہمارے لئے پورا کرو اور ہمیں معاف فرما، بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

یہاں "اللہ ہر چیز پر قادر ہے" کہنے سے قدرتِ الہی کا عموم ثابت ہوتا ہے کوئی چیز کتنی ہی مشکل کیوں نہ ہو اللہ سب پر قادر ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ ہر نئی چیز اپنے معرض وجود میں آنے اور بقاء کے ممکنہ وقت کا احاطہ کرنا، سب اللہ تعالیٰ کی قدرت

من شامل ہے۔ محترمہ کا خیال ہے کہ استطاعت فعل سے پہلے ہوتی ہے، صحیح نہیں ہے۔ یہاں قدرت کا ذکر منافقین کو ڈرانے کے لئے کیا گیا ہے تاکہ اللہ کی سطوت و عظمت سے ڈر کر نفاق کو چھوڑ دیں، یہ بات سمجھ لیں کہ اللہ ان کو اندھا بہرہ کر دے اور اللہ سے کچھ بعید نہیں اس لئے کہ ہر چیز اس کے احاطے میں ہے، وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے، یہ نفاق ان کا قادر اور محیط کلمہ کی طرح نہیں چل سکے گا۔ غرضیکہ اللہ تعالیٰ نے یہ مثال منافقوں کے لئے بیان کی ہے۔

منافقوں کی اقسام:

منافقین کی دو اقسام ہیں: (۱) ایک اعتقادی۔ (۲) دوسرے عملی۔
اعتقادی منافق وہ ہیں جو ظاہر میں مسلمان ہیں مگر باطن میں کافر اور شیطان۔
عملی منافق وہ ہیں جن کے حق میں رسول اکرمؐ نے فرمایا: تین چیزیں ہیں جس میں وہ ہوں، تو وہ فالح منافق ہے اور جس میں ایک ہی چیز ہو تو اس میں ایک ہی خصلت نفاق کی ہے، جب تک اس خصلت کو چھوڑ نہ دے جب بات کہے جھوٹ بولے جب وعدہ کرے، خلاف درزی کرے، جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے۔

ابن عمرؓ سے مروی ہے بخاری و مسلم میں روایت ہے۔ دوسری روایت میں پوتھی چیز بھی بیان ہوئی ہے کہ جب لڑائی جھگڑا کرے تو گالیاں بکے۔ تیسری روایت میں پانچویں چیز یہ آئی ہے کہ جب عہد و پیمانہ کرے تو توڑ ڈالے، اس سے معلوم ہوا کہ انسان میں کبھی ایک شعبہ ایمان کا اور دوسرا شعبہ نفاق کا ہوتا ہے خواہ عملی ہو، جس طرح اس حدیث میں آیا ہے، یا اعتقادی جس طرح آیت سے ثابت ہوا۔ اکثر سلف اور بعض علماء کا یہی قول ہے۔ یہ ویسی ہی بات ہے جیسے قرآن میں فرمایا:

”وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِلَّا وَهُوَ مُشْرِكُونَ“ (یوسف - ۱۰۶)

یہ اکثر اللہ پر ایمان نہیں رکھتے مگر اس کے ساتھ شرک کرتے ہیں۔
معلوم ہوا ہے کہ اکثر شرک باطنی، ایمان ظاہری کے ساتھ جمع ہو جاتا ہے، خواہ فائدہ نہ کرے، سو جس طرح شرک ایمان کو تباہ کر دیتا ہے اسی طرح نفاق اطمینان کو جڑ سے اکھاڑ

پھینکتا ہے۔ کفر و نفاق کا ساتھ مثل دامن و گریبان کہے۔ اللہم حفظنا۔ ابن کثیر نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مختلف قسم کے آدمیوں کا ذکر فرمایا ہے۔ ایک خالص مؤمنین ان کا وصف چار آیتوں میں اوپر گزر چکا ہے۔ دوسرے خالص کفار ان کا ذکر صرف دو آیتوں میں کیا ہے۔ تیسرے خالص منافق۔ وہ دو قسم کے ہیں، ایک وہ جن کے لئے آگ سلگانے کی مثال دی دوسرے وہ جو متردد ہیں، کبھی ایمان ظاہر کرتے ہیں، کبھی ایمان چھپاتے ہیں، ان کی مثال بارش سے دی گئی۔ یہ پہلی قسم سے کچھ ہلکے ہیں۔ یہ مقام بعض وجوہات کی بنا پر اس ضرب المثل کے مطابق و مشابہ ہے جس کا ذکر سورۃ "النور" میں آیا ہے۔ وہاں مومن کی مثال چراغ اور فانوس سے دی ہے۔ پھر ابن کثیر نے یہ لکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد ان کفار کی مثال بیان کی ہے جن کو یہ خیال ہے کہ وہ کچھ دین رکھتے ہیں، حالانکہ وہ کچھ بھی نہیں ہیں۔ بلکہ جہل مرکب کا نمونہ ہیں جیسے فرمان باری تعالیٰ ہے:

”وَ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَعْمٰۤا لُھُمْ كَسْرًا ۙ يَّقِيْعٰۤا يَّخْسِبُھُ الظَّمَانُ مَآءٌ حٰثِیْ اِذَا جَآءَہُمْ لَوْ يَّجِدُوْنَ شٰیئًا“ (النور: ۳۹)

اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے میدان میں سراب کہ پیاسا اسے پانی سمجھے یہاں تک کہ جب اس کے پاس آئے تو اسے کچھ بھی نہ پائے۔

پھر ان کفار کی مثال بیان کی جو کچھ تھوڑے اصحاب جہل ہیں ان کے حق میں فرمایا۔

اَذْ كَلَّمْتَنِيْ فِیْ بَحْرِ لُجْبٰی یَّخْسِبُھُ مَرۡجٌ مِّنْ فَوْقِہٖ مَرۡجٌ مِّنْ فَوْقِہٖ
سَحَابٌ ۙ اَلظَّلَمٰتِیْ ۙ بَعْضُھَا فَوْقَ بَعْضٍ ۙ اِذَا اَحْرَجَ یَدَاہُ لَسُوْ
یَكُنَّ یَدَاھَا دُوۡمِنًا ۙ لَّوْ یَجْعَلِ اللّٰہُ لَہٗ لُوْزًا فَمَا لَہٗ مِنْ ثَوْرٍ ۙ (النور: ۴۰)

یا ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے جیسے دریائے عمیق میں اندھیرے جس پر لہر چڑھی آتی ہو اور اس کے اوپر اور لہر آ رہی ہو اور اس کے اوپر بادل ہو، عرض اندھیرے ہی اندھیرے ہوں ایک پر ایک چھایا، ہوا جب اپنا ہاتھ دکھائے تو کچھ نہ دیکھ سکے اور جس کو اللہ روشنی دے اس کو کہیں بھی روشنی نہیں مل سکتی۔ عرضند کفار کو بھی دو قسمیں ٹھہرایا۔ ایک داعی، دوسرا مستند۔ چنانچہ ان دونوں کا ذکر سورۃ حج میں یوں آیا ہے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝
 (الحجج: ۳) اور فرمایا "وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ
 وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّبِينٍ" (لقمان: ۲۰)

اور بعض لوگ ایسے ہیں جو اللہ کی شان میں علم و دانش کے بغیر جھگڑتے ہیں
 اور ہر شیطان سرکش کی پیروی کرتے ہیں (اور بعض لوگ ایسے ہیں کہ اللہ کے
 بارے میں جھگڑتے ہیں، نہ علم رکھتے ہیں اور نہ ہدایت اور نہ کتابِ روشن)

مؤمنین کی اقسام:

اسی طرح اللہ نے مؤمنین کی تقسیم سورۃ واقوٰہ کے آغاز اور سورۃ نسا میں دو طرح کی ہے

ایک "سابقین"، جو مقررین کہلاتے ہیں، دوسرے اصحابِ یمین جن کو "ابرار" کہتے ہیں۔ سو
 ان آیات کا خلاصہ یہ ہے کہ مؤمنین کی بھی دو قسمیں ہیں۔ مقررین و ابرار۔

کفار کی اقسام:

کفار کی بھی دو قسمیں ہیں۔ (۱) داعی، (۲) مقلدین، اسی طرح منافقین کی بھی دو قسمیں ہیں۔ ایک
 منافقِ خالص، دوسرے وہ جن میں کوئی شبہ نفاق کا ہے۔ ابو سعیدؓ مرفوعاً کہتے ہیں۔ دل چار
 طرح کے ہوتے ہیں۔ ایک "ابرد" اس میں چراغ سا جلتا ہے۔ اجرو کا معنی ہے برہنہ، عریاں
 دوسرا "غلط" جس کو غلاف میں لپیٹ دیا گیا ہو۔ تیسرا "منکوس" یعنی اٹا، چوتھا "مصعق" سو
 "ابرد" مؤمنِ کامل کا دل ہے۔ اس کا چراغ وہی نورِ ایمان ہے۔ غلط کافر کا دل، منکوس
 منافقِ خالص کا دل ہے کہ حق کو پہچان کر منکر ہو گیا ہے۔ "مصعق" وہ دل ہے جس میں ایمان و
 نفاق ہے۔ ایمان کی مثال اس کے اندر لہسی ہے جیسے "پھوڑا" کہ پیپ اور لہو اس کو بڑھاتا
 ہے۔ سو جو مادہ دوسرے مادے پر غالب آگیا وہی اس دل پر غالب آگیا۔ اسے امام احمدؒ

نے رعایت کیا ہے۔ ابن کثیر نے فرمایا یہ اسنادِ حید و حسن ہیں۔ ابن جریرؒ وغیرہ مفسرین
 کہتے ہیں کہ یہ دونوں مثالیں آیت کی ایک ہی قسم کے منافقین کے لئے ہیں۔ ابن کثیر نے
 دکھا ہے یہ باعتبار جنس منافقین کے ہے کیونکہ کئی قسم نفاق اور بھی ہیں جن کے احوال اور صفات
 کا ذکر انہوں نے "سورۃ براءت" میں کیا ہے۔ ان کے اقوال و افعال کا پتہ بتایا ہے۔ سو ان
 دونوں مثالوں کو دو قسم کے منافقین کے مطابق ٹھہرانا زیادہ مناسب ہے۔ جس طرح دو مثالیں
 دو قسم کے کافروں کی سورۃ نور میں ذکر کی ہیں ایک "داعی" دوسرے "مقلدین" پہلی قسم کے

حق میں مثال صواب کی دی ہے جس کو پیسا ٹھہری پانی بھتا ہے، یہ داعی ہیں دوسری قسم کے حق میں مثال ”دریائے تاریک“ کی فرمائی ہے، یہ مقلدین ہیں۔ دعا (داعی کی جمع) جہل مرکب میں گرفتار ہیں تو مقلدین ذرا کم اصحاب جہل ہیں، واللہ اعلم۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۗ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۗ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۗ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَدَادًا ۖ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

لوگو! اپنے پروردگار کی عبادت کرو جس نے تمہیں اور تم سے پہلے لوگوں کو پیدا کیا تاکہ تم (اس کے عذاب سے) بچو۔ جس نے تمہارے لئے زمین کو بچھونا اور آسمان کو چھت بنایا اور آسمان سے مینہ برسا کر تمہارے کھانے کے لئے انواع و اقسام کے میوے پیدا کئے، پس کسی کو اللہ کا ہسر نہ بناؤ اور تم جانتے تو ہو۔

ابن عباسؓ کا قول کہ ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ خطاب ہے اہل مکہ سے ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ — خطاب ہے اہل مدینہ کو، یہ کوئی قاعدہ کلیہ نہیں ہے۔ کیونکہ سورۃ البقرۃ، نساء، الحجرات بالاتفاق مدنی ہیں حالانکہ ہر ایک کا آغاز ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ“ سے ہوا ہے۔ ابن عباسؓ نے کہا قرآن میں جہاں کہیں ”أَعْبُدُوا“ آیا ہے اس کے معنی ہیں ”وَحِيدًا“ یعنی اللہ کو واحد جانو، شرک سے بچو۔ پیدا کرنے کا ذکر اس لئے اس جگہ کیا ہے کہ سارے کافر اللہ کے خالق ہونے کا اقرار کرتے ہیں۔

”وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لِيَقُولُوا اللَّهُ“ (الزخرف - ۷۷)

اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ انہیں کس نے پیدا کیا تو کہہ دیں گے کہ اللہ نے۔ اس لئے اس بات کا احسان ان پر رکھا جس کے وہ معترف تھے تاکہ انکار نہ کر سکیں۔ ابن کثیرؒ کہتے ہیں اس آیت میں اللہ نے اپنی ”توحید الوہیت“ کو بیان فرمایا ہے کہ اس انعام کو تو دیکھو کہ ہم نے تم کو علم سے وجود بخشا، انواع و اقسام کی ظاہری اور پوشیدہ نعمتیں دیں زمین کو پہاڑوں سے مضبوط کر کے تمہارے چلنے پھرنے کو ایک فرش بنا دیا، آسمان کو چھت بنایا جیسے فرمایا:

کو دیں، پس اللہ پروردگارِ عالم بہت ہی بابرکت ہے۔
 مطلب یہ ہوا کہ جب خالق، مالک، رازق اس گھر کا وہی ایک اللہ ہے تو اب اسی
 ایک وحدہ لا شریک لہ کی عبادت کرنی چاہیے، نہ کسی اور کی۔ کسی غیر کو ہرگز اس کی عبادت
 میں شریک نہیں کرنا چاہئے۔ صحیحین میں ابن مسعودؓ سے آیا ہے کہ میں نے عرض کی اے اللہ
 کے رسول، اللہ کے نزدیک کون سا گناہ سب سے بڑا ہے؟ فرمایا، کہ تو اس کے ساتھ کسی
 کو شریک ٹھہرنے حالانکہ اُس نے تجھے پیدا کیا (أَنْ تَجْعَلَ لَهُ إِندَادًا وَهُوَ خَلَقَكَ) (حدیث)
 اس طرح حدیث معاذؓ میں ہے، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو جانتا
 ہے کہ اللہ کا حق بندوں پر کیا ہے؟ پھر فرمایا: یہ حق ہے کہ بندے اس کی عبادت کریں اس
 کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں (حدیث) تیسری حدیث میں یوں آیا ہے، تم میں کوئی شخص
 یوں نہ کہا کرے کہ:

”مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ“ (جو اللہ نے چاہا اور جو فلاں نے چاہا)

بلکہ یوں کہے

”مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ“ (جو اللہ نے چاہا پھر فلاں نے چاہا)

کسی کا چاہنا کچھ نہیں ہوتا جب تک کہ اللہ نہ چاہے۔ جب پہلے اللہ چاہ لیتا ہے
 تب ہی پھر کوئی بندہ ہی چاہتا ہے۔

چاہا ہم نے دے نہ چاہا اس نے چاہا اس کا ہوا ہمارا نہ ہوا

طفیل بن سجرہؓ کی یہی حدیث میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے
 منع فرمایا کہ آدمی یوں کہے ”مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ مُحَمَّدٌ“ پھر فرمایا یوں کہو ”مَا شَاءَ اللَّهُ وَحَدَّثَا“
 رواہ ابن مردویہ وابن ماجہ۔ سفیان ثوریؒ کی روایت میں بھی ابن عباسؓ سے یوں آیا ہے کہ ایک
 آدمی نے رسول اکرم سے ”مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَتْ“ کہہ دیا، آپ نے فرمایا کیا تو نے مجھے اللہ
 کے برابر ٹھہرا دیا ہے؟ صرف یوں کہو ”مَا شَاءَ اللَّهُ وَحَدَّثَا“۔ (ابن مردویہ نسائی، ابن ماجہ)
 ابن کثیر نے فرمایا یہ سب صاحب توحید کی صیانت و حمایت ہے۔ فتح البیان میں کہا گیا ہے
 کہ اس آیت میں دلیل ہے کہ حجت کا استعمال اور تقلید کا ترک لازم ہے۔ ابن عباسؓ نے
 فرمایا یہ خطاب ”اے لوگو تم اپنے رب کی عبادت کرو“ دونوں گروہ کفار اور منافقین سے
 ہے، پھر فرمایا کہ تم جانتے ہو کہ یہ توحید جس کی طرف رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَعْفًا مَّحْفُوظًا ۖ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا مُعْرِضُونَ (الأنبياء: ۳۲)

اور ہم نے آسمان کو محفوظ چھت بنایا، اس پر بھی وہ ہماری نشانیوں سے منہ پھیرتے ہیں۔

’فتح الیاب‘ میں ہے اگر کوئی آدمی جہاں میں غور کرے تو اسے ایک آباد گھر کی مانند پلٹے گا جس میں تمام ضروریاتِ زندگی موجود ہوں، آسمان کو دیکھو چھت کی مانند بلند ہے زمین کو دیکھو فرش کی طرح بچھی ہوئی ہے، تاروں کو دیکھو چراغوں کی طرح روشن ہیں، انسان کو دیکھو جیسے گھر کا مالک ہو، پھر اس گھر میں ہر طرح کی روئیدگی، ہر طرح کے جانور ہر کام کی چیز موجود و ہتیا کی ہے۔ انسان پر جس کی تغیر (کنٹرول) میں یہ سب اشیاء ہیں، لازم ہے کہ اللہ کا شکر بجالائے، اس نعمت کو غفلت سے استعمال نہ کرے۔

سے ابرو باد و مرد و غر شید و فلک در کاراند تا تو نلنے بکف آرسی و بفضلت نغوری
سے ہمراہ بہر تو سر گشتہ و فرما بندار! شرط انصاف نباشد کہ توں فرماں نہری
ترجمہ: انسان، بادل، مہلاتیں، چاند، سورج اور آسمان سبھی اپنے اپنے کام میں مشغول ہیں
(تمہیں احساس دلا ہے ہیں کہ ہماری یہ ساری محنت و شفقت اس لئے ہے، کہ تمہیں
سعدی میسر ہو، اور تم اسے اللہ تعالیٰ کے احسان کا ٹھکرے بغیر نہ کھاؤ۔

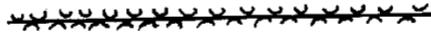
یاور کھو! کائنات کے (تمام مذکورہ مظاہر) اگر سرگرم عمل ہیں تو تمہارے اگر فرمانبردار
ہیں تو صرف تمہارے۔ اس کے باوجود جس فضاں برحق نے ان سب کو تمہارا فرمانبردار
بنایا ہے اس کی فرمانبرداری سے جی چراقہ تو یہ تمہارا سرسبز ظلم و درنا انصافی ہے۔
ابن کثیر نے کہا ہے کہ یہاں ’آسمان‘ سے مراد بادل ہے یعنی اللہ نے ضرورت کے وقت
بادل سے بارش برساتی، اس بارش سے طرح طرح کی کھیتی اور پھل نکالے۔ یہ مضمون قرآن مجید
میں متعدد مقامات پر آتا ہے۔ اس آیت سے مشابہہ یہ آیت بھی ہے۔

”اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَسَوَّوْا كُرْسِيُّكُمْ
فَاَحْسِنَ ۚ وَسَوَّوْا دَرَجَاتِكُمْ ۖ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ
اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ“ (المؤمنین ۶۱)

’اللہ ہی تو ہے جس نے زمین کو تمہارے لئے ٹھہرنے کی جگہ اور آسمان کو چھت بنایا
اور تمہاری صورتیں بنائیں اور اچھی صورتیں بنائیں اور تمہیں پاکیزہ چیزوں کھانے

تہیں بلا تے ہیں بیشک یہی ہی ہے پھر اللہ کے برابر کسی دوسرے کو کیوں ٹھہراتے ہو؟
 جو نہ تمہیں نفع پہنچا سکتے ہیں، نہ مضر، "اندا" بنانے سے مراد شرک ہے یہ شرک چوتھی
 کی چال سے بھی زیادہ مخفی ہے جو اندھیری رات میں کسی سیاہ پتھر پر چلتی ہے۔ یہ برابری اللہ
 کے ساتھ یوں ہوتی ہے کہ آدمی کہے کہ تم ہے اللہ کی اور تیری جان کی۔ یا یوں کہے اگر یہ کتیا یا بلخ
 گھر میں نہ ہوتی تو چور چوری کر لیتے یا کسی سے یہ کہے کہ اللہ اور تو چاہے گا تو یوں ہوگا "یہ سب اللہ
 کے ساتھ شریک کرتے ہیں۔ اس کی ایک مثال یہ ہے کہ بعض جاہل ضرورت مند حضرات کسی امیر
 یا دولت مند سے یوں کہنے لگتے ہیں کہ "اوپر اللہ ہے نیچے تم" اس طرح کہنے سے شرک لازم آتا
 ہے۔ سننے والا اگر منع نہ کرے تو وہ بھی مشرک ہوتا ہے۔

(جاری ہے)



اجاب متوجہ ہوں

آج کل دی۔ پی سیٹ کا ڈاک خرچ بہت زیادہ ہو گیا ہے جس کے عدم وصول
 یا انکاری ہونے پر واپسی کی صورت میں ادارہ کو کافی نقصان برداشت کرنا پڑتا
 ہے اس لئے جملہ خریدارانِ محدثت کی خدمت میں گزارش ہے کہ جن صاحبان
 کو اپنے زیر سالانہ کے ختم ہو جانے کی اطلاع اب تک مل چکی ہے۔ وہ براہ
 نوازش دفتر ہذا کو جلد از جلد اپنا زیر سالانہ بذریعہ منی آرڈر یا چیک بھیج دیں
 اسی طرح دوسرے صاحبان بھی زیر سالانہ کی معیاد ختم ہونے کی اطلاع ملتے ہی
 زیر سالانہ جلد بھیجنے کی کوشش فرمایا کریں ورنہ دو ماہ تک انتظار کرنے کے
 بعد محدثت کی ترسیل بند کر دی جائے گی کیونکہ مذکورہ صورت حال کی وجہ
 سے وی پی کی ترسیل بند کر دی گئی ہے!

میں نے جبراً مکتوب